

νταβατζῆ, καὶ δίχως<sup>24</sup>/ καμίαν ἄργηταν ἡ ἀντιλογίαν, καὶ ἐγράφη εἰς  
ἔνδειξιν, εἰς τὸ<sup>25</sup>/ ὅποιον ἐπρωτεσταλόγησεν ὁ Νταβατζῆς, ὅτι ἀνίσως καὶ  
δὲν τὸν<sup>26</sup>/ πλερώσῃ τότε, καὶ εὕγη εἰς ἄλλαις κρίσες, ὅλα τὰ ἔξοδα νά τὰ  
πλε<sup>27</sup>/ρώνη ὁ ἄνωδεν χρεώστης.

<sup>28-32</sup>/ Μανικάτης· σαφραν(ος) νυν· πρεστ(ός) πρ., δωμᾶς βελλερᾶς πρ.,  
Ιωάννης τζήνγγου πρ., Ιωάν(νης) ἀδάμη πρ., Ιωάννης Μαβρωδῆ πρ [χ. I.  
Τζήνγγου].

**στ. 18-24** Αίτημα του εναγομένου να του δοθεί νέα δίμηνη προδεσμία,  
ώστε να εισπράξει κάποια απαίτηση από τον συνοφειλέτη του και να  
εξοφλήσει τον ενάγοντα.

**στ. 25-27** Συναίνεση του ενάγοντος, με την επιφύλαξη ότι αν δεν ικανο-  
ποιηθεί στη λήξη της προδεσμίας, οι δαπάνες για νέο δικαστικό αγώνα  
δα βαρύνουν τον εναγόμενο. Στην έννοια των «έξόδων» περιέχεται και  
αποζημίωση για την υπαίτια μη εκπλήρωση, δεδομένου ότι η αξίωση  
προέρχεται από ληξιπρόδεσμη ομολογία.

Η πέραν του έτους παροχή διαδοχικών προδεσμιών για την πλήρη  
εξόφληση χρεωστικής ομολογίας, εκκαθαρισμένης και ληξιπρόδεσμης,  
μαρτυρεί την επιείκεια και ανοχή του Κριτηρίου προς τον οφειλέτη  
που δεν εκπληρώνει τις υποχρεώσεις του όχι από δυστροπία, αλλά από  
έλλειψη ρευστότητας. Δείχνει επίσης και την προστασία, κατά κάποιο  
τρόπο, του Κριτηρίου στον δανειστή για να μην υποστεί μεγαλύτερη  
ζημία από μιαν ενδεχομένως ατελέσφορη αναγκαστική εκτέλεση.

## 33

1762/II/28  
χ. Ιωάννη Αδάμη

978/φ 18r  
σχ. 34

**Απόφαση προδικαστική. Ενοίκιο στον σαξονικό Δήμο.  
Ένσταση εξοφλήσεως. Επαγωγή απαλλακτικού όρκου.**

//

1762. μηνὶ Φεβρουαρίῳ. 28.

<sup>2</sup>/ Ἡρχιλόμενοι κατέμπροσθεν ἡμῶν, οἱ τιμιώτατοι μπολτάσιδες<sup>3</sup>/ σάσοι  
καστρινοὶ, Χριστιάνης Κνόμπλαουχ, καὶ ὁ Γιόργης Μπίν<sup>4</sup>/δερ, ἐζήτησαν  
ἀπό τὸν κύρον Μιχάλην Βρέτο ἐδικόνμας<sup>5</sup>/ πραγματευτὴν, κάποια κου-  
σούρια, μπάνια ἀπλέρωτα διὰ<sup>6</sup>/ τό νίκιν τοῦ μπολτιοῦτου, ὅπου λέγουν  
πᾶς δὲν τὰ ἐπλέ<sup>7</sup>/ρωσεν, καὶ τὰ εὑρίσκουν γραμμένα μὲ τὸ χέρι τοῦ  
πρώην<sup>8</sup>/ Προεστοῦτους τοῦ ἀποδαμένου Ἀνδρέα Βιλανδ, F 40.<sup>9</sup>/ ἥγουν  
φλορίντζια νέμτζικα Σαράντα, Τὰ ὅποῖα ἔστωντας νὰ<sup>10</sup>/ λέγη ὁ Μιχάλης



πῶς τὰ ἐπλέρωσεν, ὅμως μὴν ἔχωντας<sup>11</sup>/ ἀπόδ(ει)ξιν, εύρεδη εὔλογον, ὅτι περνῶντας ἡ μεγάλη Σαρακο<sup>12</sup>/στή, μετὰ τὸ Πάσχα ὑστερα μὲν μίαν ἑβδομάδα, νὰ ἔχῃ νὰ<sup>13</sup>/ ὄρκώνεται εἰς αὐτὸ πῶς νὰ τὰ ἐπλέρωσεν, καὶ ἂν δὲν δελήσῃ<sup>14</sup>/ νὰ ὄρκώσῃ, νὰ ἔχῃ νὰ τὰ πλερώσῃ δίχως ἄλλο, ὄρκώνωντας<sup>15</sup>/ ὅμως, νὰ μένη ἀπ(εί)ρακτος, καθὼς ἔστρεξαν καὶ οἱ ἄνωδεν<sup>16</sup>/ νταβατζήδες, καὶ ἐγράφη εἰς ἔνδ(ει)ξιν:—

<sup>17-22</sup>/ Μανικάτης· σαφράν(ος) νīν· προεστ(ός) πρ., Ιωάννης τζήνγγου πρ.: Ιωάννης ἀδάμη πρ., δωμᾶς βελλερᾶς πρ., Ιωάννης μαβρωδῆ πρ. [χ. I. Τζήνγγου], διμιτρί σούφρα κ<α>πετάνως στέξωτ<ε>ρα.

**στ. 4-8** Απαίτηση χρεωστικού υπολοίπου από ενοίκια που οφείλει ένα μέλος της Κ στη δημοτική αρχή των Σαξόνων του Σιμπίου<sup>1</sup>.

**στ. 9-10** Ο εναγόμενος προβάλλει ένσταση εξοφλήσεως, χωρίς να προσκομίζει αποδείξεις.

**στ. 11-13** Επαγωγή όρκου από το Κριτήριο στον εναγόμενο, με τη συναίνεση των εναγόντων (στ. 15-16). Ο απαλλακτικός όρκος, που είναι φυσικά δρησκευτικός, δα δοδεί μετά τη Σαρακοστή και μια εβδομάδα μετά το Πάσχα.

**στ. 14-15** Άρνηση του εναγομένου να δώσει τον όρκο δα συνιστά ομολογία του χρέους.

1. Ο «Προεστός» των Σαξόνων εμπόρων του Σιμπίου λεγόταν Bürgermeister – Δήμαρχος της πόλης. Εκλεγόταν από αυτούς και τους ἄλλους ομοεδηπείς του επαγγελματίες, μέσα στα πλαίσια των παλαιών τους προνομίων. ΕΚΣ, σσ. 24-26, 44, 90, 91· βλ. ad hoc Θ. 33(1703) «Διὰ τὴν Τάξαν τῶν Μπολτιῶν...», ὁ.π., σ. 324 στ. 5-II, και τις σχετικές υποσημειώσεις.

## 34

1762/XI/13  
χ. Ιωάννη Αδάμη

978/φ 18γ  
σχ. 33

### Πρακτικό. Αποφυγή όρκου. Εξώδικος συμβιβασμός.

<sup>23</sup>/ Ἐν’ Ετει 1762. Νοεμβρίου 13.

<sup>24</sup>/ || Πα|| ῥόησιαζόμενοι οἱ ἄνωδεν σάσοι, μέ τὸν κύρο Μιχάλην Βρέτου,<sup>25</sup>/ ἀποφασίσδη παρ’ ἡμῶν, ὅτι νὰ πλερώνη ὁ Μιχάλης τὰ ἄνωδεν<sup>26</sup>/ ἄσπρα, ἢ νὰ ὄρκώνη, ὅμως μὲ τὸ νά ἐπαρακάλεσεν, να λείψῃ<sup>27</sup>/ ὁ όρκος, ἔμεινεν διὰ νὰ τεργιασδοῦν ἐντῷ μέσωτους μὲ κάποιον<sup>28</sup>/ σούλφι ὅσον ἡμπορέσουν, μάλιστα δίχως ἄλλην παρέκι ἄργηταν,<sup>29</sup>/ καὶ σημειώνομεν διὰ τὸ μέλλον ὅπου ἦδελαν κάμη·

